



ЗЕМГАЛЕ

В сердце Земгалле

Основной ход маршрута: Елгава – Добеле – Тервете – Вилце – Элея – Пилсрундале – Бауска – Скайсткальне – Барбеле – Стелпе – Иецав – Гароза – Елгава

Земгалле – это не только просторная равнина – хлебная кладовая Латвии. Здесь есть свои горы и долины, быстрые речушки и столбовые утесы. Кроме выдающихся замков и господских усадеб Европейского масштаба здесь можно получить наслаждение от особых земгалских блюд и мероприятий: отведать большие виртули (пончики), пироги из грубой муки и платсмайзе (пироги на противне), принять участие в празднике солнцестояния, празднике сева и жатвы. Здесь можно познакомиться с историей старинных земгалских городищ, поучаствовать в празднике земгалов и в процессе создания характерных для края украшений. Маленьких посетителей ждут «Заячья банька» Вилиса Плудониса в «Лейниекс», Лесной король и Лутаусис в Тервете, а башня Елгавской церкви Святой Троицы поразит новейшими технологиями.



ХАРАКТЕРИСТИКА МАРШРУТА

Средство передвижения: легковая автомашина.

Начало/конечный пункт: Елгава.

Протяженность: ~320 км

(протяженность маршрута зависит от количества осматриваемых достопримечательностей и других факторов).

Примерное время: два – три дня (в зависимости от выбранного количества достопримечательностей и потраченного времени).

Дорожное покрытие: большая часть маршрута – дороги с асфальтовым покрытием. Наиболее протяженные отрезки с грунтовым покрытием: дороги Озолайне – Скайсткальне и Стелпе – Плечу.

Рекомендуемое время: май – сентябрь.

Логистика: маршрут круговой, поэтому движение по маршруту можно начинать / заканчивать в любой другой точке, например, в Добеле, Элее, Бауске, Иецаве.

Полезно знать! Желательно посетить ТИЦ, где можно взять карты городов и окрестностей, а также приобрести другие полезные материалы. До путешествия уточните актуальную информацию, время работы некоторых объектов и другую сопутствующую информацию. О посещении объектов, которые желаете осмотреть изнутри (или не указано время работы), следует договориться своевременно.

Альтернативы: можно объединить или скомбинировать с маршрутом «По историческому краю Селия» или какой-либо частью этого маршрута.

Маршрут пересекает: Терветский, Вилцкий и Баусский природные парки. Во время путешествия бережно относитесь к природе и созданным человеком ценностям!

Подробная информация о достопримечательностях на маршруте (описание которых содержится на этом листе, а также о других объектах), местах для ночлега и кабачках находится на www.celotajs.lv. Номера мест для ночлега и кабачков совпадают с номерами интернет-базы данных на www.celotajs.lv – ищите по ним. Маршруты для путешественников по другим этнографическим краям Латвии (суйтов, ливов, селов, земгалов, пиебалдзений, латгалов, маленишей и др.) находятся на www.tures.celotajs.lv



www.celotajs.lv

СТОИТ УВИДЕТЬ!

1. ⚡ Елгавский замок. Находится на острове Пилс между Лиелупе и Дриксу. В 1738 году на месте замка Ливонского ордена началось строительство нового замка, которое происходило в период с 1738–1740 гг. и с 1762–1772 гг. Построенный в стиле барокко дворец проектировал известный итальянский архитектор Франческо Бартоломео Растрелли (наиболее значимая работа раннего творчества). Здание пережило пожар, разорение и перестраивалось. В 1937 году пристроено западное крыло дворца (проект Э. Лаубе), в результате чего здание приобрело закрытую форму четырехугольника. В наши дни во дворце находится Латвийский Сельскохозяйственный университет. В 1968 г. здесь создан **музей**. +371 63005617. В юго-восточном крыле цокольного этажа дворца расположены **родовые гробницы** правителей Курземе и Земгале – **Кетлеров** и **Биронов** (период времени с 1569 по 1791 гг.) с 18 отреставрированными саркофагами. +371 63962197.

2. ⚡ Башня Елгавской церкви Святой Троицы. Находится рядом с мостом через Лиелупе (ул. Академия, 1). В 1574 году по приказу герцога Курляндского и Семигальского Готхарда Кетлера началось строительство новой церкви. Башня храма строилась с 1686 по 1688 гг., в 1862 году колокольню надстроили до 80,5 м. Церковь сгорела во время советского авиационного налета 27 июля 1944 года. В 1954 году саперы Советской армии взорвали остатки здания. В 2009 году началась реконструкция церковной башни, и сейчас здесь создан один из лучших интерактивных музеев (дружественный для детей) и застекленная смотровая платформа. +371 63005445; 63005447.

3. «Пикшас». Родной дом первого Президента министров Латвии и позднее Президента государства Карлиса Ульманиса (1877–1942), где в 1993 году создан музей. В течение последних 20 лет здесь благоустроены окрестности и снова построены здания, которые погибли или находились в плохом состоянии. К осмотру представлено жилое и хозяйственное здание, хлев – сарай, клеть. Музейный фонд посвящен жизненному пути К. Ульманиса. Представлена богатая коллекция используемых в сельском хозяйстве устройств и инструментов и самая большая в Латвии деревянная **кадушка** для взбивания масла. +371 29364230.

4. Добельский Дом ремесел. Находится к востоку от Рыночной площади, на улице Базицас, д. 8. Энтузиасты Дома ремесел стараются восстановить и поддерживать старинные ремесленные традиции. Мастерские ремесленных навыков проводятся здесь пять дней в неделю. +371 22049477.

5. Сиреневый сад Петериса Упитиса. Находится на улице Грауду, д. 1, в Добеле. Крупнейшая коллекция сирени в Балтии (~200 сортов и гибридов). Здесь проводятся экскурсии по фруктовому саду Латвийского государственного института садоводства (36 га), а в музее памяти П. Упитиса можно получить информацию о знаменитом селекционере и истории садоводства Латвии. Во время цветения сирени в саду проводится концерт классической музыки, а во время цветения вишни – вишневый праздник. Интересующиеся могут приобрести саженцы. +371 26408655.

6. К/х «Рукиши». Находится в 3,5 км к юго-востоку от центра Добеле. Один из крупнейших питомников лекарственных растений Латвии (эхинацея, ноготки, ромашка и др.). Здесь можно приобрести как отдельные растения, так и чайные смеси, отправиться в познавательную экскурсию. +371 29263846.

7. ⚡ Развалины Добельского замка. Находится на правом берегу реки Берзе, в западной



части Добеле. Городище с укрепленным предзамком было населено уже в X–XIII вв., а у его подножья находился древний город. Во времена Ливонского Ордена с 1335 по 1347 гг. в городище строится каменный замок. Замок разрушен в XVIII в., и от него сохранились внушительные и пейзажные развалины, которые в наши дни законсервированы. Построена **смотровая площадка**.

8. ⚡ Терветский природный парк. Имеющий более чем полувековую историю природный парк является популярнейшим объектом туризма и местом встречи с героями пьес-сказок латышской писательницы Анны Бригадере (1861–1933). Последнее десятилетие своей жизни (с 1922 по 1933 гг.) писательница работала и отдыхала в Терветских «Спридишах» (здание построено в 1840 г.). В период с мая по октябрь маленьких посетителей ждут и живые сказочные образы. Известны **Терветские старые сосны**, возраст которых достигает трех столетий. Территория парка пересекают тропы, поэтому это подходящее место для прогулок различной протяженности и трудности. Недавно создан современный **центр для посетителей**. +371 63726212.

9. ⚡ Терветское городище. Старинный политический и административный центр земгалов, который являлся мощнейшим укрепленным поселением до вторжения крестоносцев (правитель – вождь земгалов Виестартс). В современном пейзаже городище возвышается как очень выраженный холм с крутыми склонами, мощным передним валом и ровной площадкой. У подножья городища на площади в 9,5 га находился древний город. Предание гласит, что выпущенная в дыру в городищевой утке выплыла рядом в реке Тервете. Сохранились **остатки от развалин** замка Ливонского ордена.

10. Музей древней истории Тервете и Терветский деревянный замок. Единственный музей, посвященный истории культуры земгалов, в котором выставлены два макета Терветского замка, изображения объектов земгальских городищ и их визуализированные версии о виде когда-то построенных замков, различное оружие, кольчуга, предметы быта и др. Здесь можно приобрести земгальские украшения и наблюдать за процессом их изготовления. Каждый год во вторую субботу августа организуются **дни земгалов**. Планируется, что весной 2013 года музей переедет в деревянный замок. +371 29896804.

11. ⚡ Калнауйжская лютеранская церковь. Храм считается старейшей Земгальской церковью, которая по-прежнему выполняет свою основную функцию. Строительство храма началось в 1567 г., а после разрушения его отреставрировали в 1614 г. После польско-шведской и Северной войны церковь повторно восстанавливалась в 1815 году. Осмотреть можно и изнутри. +371 63755266.

12. «Дзинтарлачи». Находится примерно в 8 км к юго-западу от Тервете. Посетители хозяйства, начиная с конца августа по сентябрь, могут собирать и дегустировать ягоды облепихи, а также купить сок этих полезных ягод. С конца апреля до начала июня можно осмотреть коллекцию (>300 сортов) и приобрести луковички тюльпанов. +371 29489048.

13. ⚡ Вилцская усадьба. Дворец господской усадьбы построен в середине XVIII в. (имущество рода баронов Медемов), как охотничий замок. Позднее, в начале XIX в. возвели второй этаж. В сводчатых погребах господской усадьбы находилась кухня, откуда приготовленную еду доставляли на верхние этажи при помощи лифта. **Входной портал** (позднее ба-



рококо) дворца и **мраморный рельеф** над ним – с гербом альянса Медемов и Кайзлингеров является одним из самых ценных такого типа художественных памятников XVIII в. Сохранилась рига, клеть и кузница, а также **парк**. Перед дворцом кудрявится посаженный, возможно, К. Ульмансом **дуб**. Во дворце господской усадьбы с 1837 года разместилась Вилцкая начальная школа. По тропе можно дойти до **Вилцкого городища**. +371 26351169.

14. Элейская усадьба. Господская усадьба начала формироваться в конце XVI в. (владельцы – Тизенгаузен, позже Бэры), но с 1753 г. усадьба становится собственностью рода Медемов. Дворец господской усадьбы (теперь развалины) строился с 1806 по 1810 гг. в стиле классицизма (проект Иоганна Георга Адама Берлица) по эскизу архитектора итальянского происхождения при Петербургском дворе Джакомо Кваренги. В то время владельцем господской усадьбы был сын Иоганна Фридриха Медема – Кристоф Иоганн Фридрих (называемый Жанно). В Элейском дворце были собраны многие уникальные работы европейских художников, а также представлен несравненный интерьер. 18 зданий комплекса господской усадьбы были сожжены во время Первой мировой войны (1915 г.). До наших дней сохранились только фрагменты развалин первого этажа дворца с высеченными капителями колон портика, **дом управляющего** (осматривается снаружи), отдельные хозяйственные постройки и **парк**. От развалин дворца по аллее можно пройти до **Чайного домика** (в плачевном состоянии) в 0,5 км к северу от развалин дворца находится образованное в 1912 г. родовое **кладбище** Медемов. В аркаду забора стены Элейского дворца вмурован **камень с выемкой**.

15. Рундальский дворец. Латвийская жемчужина стиля барокко и рококо. Строился как летняя резиденция герцога Курляндского Эрнста Иоганна Бирона (1690–1772) по проекту великолепного итальянского архитектора Франческо Бартоломео Растрелли. Строительство проходило в период с 1736–1740 гг. и 1764–1766 гг. Авторы интерьера (середина XVIII века) – скульптор Иоганн Михаэль Граф, живописцы Франческо Антонио Мартини и Карло Цукки. В середине XVIII века началось формирование регулярного сада во французском стиле. На протяжении последних двух столетий дворец несколько раз реставрировался, но наиболее важные работы проведены в конце XX века. Во дворце создан **музей** с роскошными залами, апартаментами и богатой коллекцией художественных памятников. Восстановленный в стиле барокко **французский сад** является самым большим в Балтии, который особенно впечатляет во время цветения роз. +371 63962197; 26499151. В доме прислуги 200-летнего дворца – в «**Балта мая**» можно покусать. +371 63962540; 29121374.

16. Межотненское городище. Одно из крупнейших укрепленных городищ земгалов IX–XIII вв., рядом с которым на площади в 13 га располагался древний город. Благоустроено. Считается, что здесь находился упоминаемый в хрониках порт земгалов. Через Лиелупе недавно построен **понтонный мост**, по которому пешеходы и велосипедисты с мая по октябрь могут пройти к Межотненскому замку. В третью субботу мая в Межотненском городище проводится **праздник Межотненского городища**. По деревянным мосткам можно дойти до **Винной горы**. Находится в **Бауском природном парке**.

17. Межотненский замок. Красивое строение (1797–1802 г.) считается наиболее ярким памятником классицизма в Латвии. Эскиз замка создавал архитектор русского двора Джакомо Кваренги, а проектировал Иоганн Георг Адам Берлиц. Богатые интерьеры дворца подчерки-



вают невиданный для тех времен в Курземе модернизм. Русская императрица Екатерина II подарила Межотненский дворец Шарлотте фон Ливен (1742–1828), которая с 1783 г. работала гувернанткой внуков императрицы. С 1921–1941 гг. во дворце действовала сельскохозяйственная школа. Во время Второй мировой войны дворец был сильно разрушен, а позже разграблен. Реставрационные работы дворца возобновились позже, когда во дворце находились Межотненская селекционная и испытательная станция. Теперь красивое здание (обустроена гостиница) можно осмотреть и изнутри. Вокруг дворца по берегам Лиелупе простирается один из красивейших в Латвии **парков** в английском стиле. +371 63960711.

18. Бауский замок. Замок – одна из важнейших военных и политических опорных точек Ливонского ордена. Построен в 1443–1456 гг. в месте слияния двух рек – Мусы и Мемеле. В замке было 5 башен, толщина стен до 3 м. В период с 1580–1596 гг. на месте предзамка построили резиденцию Курземского герцога, которую украсили штукатуркой в технике сграффито. Дворец страдал в войнах XVI и XVII вв., но его всегда восстанавливали, до тех пор, как при отступлении в 1706 г. (во время Северной войны) русские войска на взорвали здание. В наши дни в замке создан современный **музей**, а в юго-восточной башне – **смотровое место / площадка**. +371 63922280; 63923793.

19. Бауская лютеранская церковь Святого Духа. Находится в историческом центре города, ул. А. Плудоня, д. 13. Храм построен в 1591–1594 году, в стиле поздней готики, колокольня перестраивалась в 1614 году. Дар Николая фон Корфа – церковные скамейки (середина XVII века – начало XVIII в.), древнейшее выполненное из дерева изображение герба Бауски (1640 г.), девять XVI–XVII вв. надгробных плит, эпитафия и др. Осматривается изнутри. +371 26609920; 9227564.

20. Бауская Ратушная площадь и ратуша. Еще в 1615 г. Курземский герцог Фридрих Кетлер (1569–1642) предоставил городу Бауска привилегии для строительства новой ратуши, которое осуществилось, и в XVII в. **Рыночная площадь** гордилась самой большой ратушей в герцогстве. По причине нехватки денег в 1852 г. снесли башню, а в 1871 году – второй этаж. В конце 2011 г. было закончено строительство новой ратуши. Посетители могут взвеситься и измериться в старинных единицах – в локтях, футах, пудах, фунтах, и получают соответственный сертификат. +371 63923797 (экскурсии).

21. «Лейниекс». В 6 км к востоку от Бауски находится мемориальный музей латышского поэта Вилиса Плудониса (1874–1940), который основан в 1968 г. в его родном доме. Попавшие сюда могут осмотреть коллекцию этнографических предметов и колес, прогуляться по **Тропе Плудониса** или посетить находящееся недалеко место захоронения поэта и в его родственных. Детей порадует «**Заячья банька**». +371 29194975, 63926131.

22. Крестьянское хозяйство «Вайделотес». Находится на расстоянии ~в 3 км от Бауски, около перекрестка дорог Стелпе и Барбеле. Хозяйка Дайра Ятниеце популяризирует национальные блюда, ритуалы и почести, а также ежедневное употребление здоровой пищи. По предварительной договоренности можно отведать характерные для исторического края Землаге блюда – большие виртули (пончики), пироги и платсмайзе (пироги на противне), которые пекутся из собственной грубой муки. Можно купить выращенную в хозяйстве продукцию – овощи, фрукты, ягоды,



зерновые, продукты скотоводства, пряности и чаи. +371 29389993; 63921400.

23. Скайстальская Римско-католическая церковь. Церковь (стиль барокко) считают красивой историческим храмом Земгалей. История церкви (освящена в 1692 г.) и стоящего рядом **монастыря**



(заброшенный) начинается в конце XVII века, когда в Скайсткальне начинает свою деятельность Иезуитский орден. Во время Второй мировой войны были разрушены две пятиэтажные башни. До наших дней сохранился первоначальный интерьер и устройство храма: 12-метровый украшенный резьбой по дереву центральный алтарь (XVII в.), два боковых алтаря (XVIII и XIX вв.), кафедра (XVII в.), проспект органа, исповедальни, а также надгробие маркизы Вильгельмины Паулучи (1824 г.). В боковом алтаре находится икона «Чудотворцы Богородицы» – икона Покровительницы Семей Латвии. В погребке размещена **гробница** священников и дворян. С 1786 г. в первое воскресенье августа здесь проходит богослужение, посвященное празднику Вознесения Девы Марии. Церковь и гробницу можно осмотреть изнутри. Рядом с монастырем находится **горячий источник**. +371 63933154.

24. Барбельский серный источник. Течет из мелкого берега в 2 км к югу от Барбеле. Около источника развивался один из первых курортов Латвии, потому что сила

целительной воды была известна еще во времена Курземского герцогства – в середине XVII века. В первой половине XVIII в. у Курземского герцога Эрнста Иоганна Бирона (1690–1772) возникла идея построить здесь дом для купания, но замысел не был воплощен. В XIX веке в водах источника снизилась концентрация сероводорода. Несмотря на это, в 20-е годы XX столетия здесь действовал курорт, где лечились больные, страдающие ревматизмом. Закат курорта последовал после Второй мировой войны, а заросшие кустами фундаменты зданий сохранились по сей день. Сейчас вода родника незначительно минерализована.

25. «Аусеклю дзирнава». Примерно в 2 км на юго-запад от Барбеле, на правом берегу Иецавы восстановлено здание мельницы, выставлены характерные для латышской деревни орудия труда, используемые в сельском хозяйстве машины, механизмы и коллекция предметов быта. Представлена кузница. Ежегодно в «Аусеклю дзирнава» организуются публичные мероприятия – «Весенние работы в

сельском дворе», «Праздник жатвы» и др. +371 29197412; 26396878.

26. К/х «Берзини» («Лабиринты»). Находится в 4,5 км от Иецавы (Баусское направление). В хозяйстве выращивают зерновые и картофель, предлагая продукцию, познавательные семинары, а также экскурсии и программы для школьников и взрослых. Можно осмотреть старинные орудия труда и коллекцию оборудования для переработки молока. В распоряжении гостей – парк аттракционов и широкий выбор всевозможных занятий. +371 26320336.

27. Мемориальный музей Яниса Чаксте «Аучи». Находится недалеко от дороги Елгава – Эмбурга – Бауска, на правом берегу Лиелупе. В 1924 г. строительство дома здесь начал Янис Чаксте (1859–1927) – первый президент Латвии (1922–1927). В 1999 г. к 140-летию Я.Чаксте в «Аучи» была открыта экспозиция о жизни, деятельности президента и роде Чаксте. Здесь представлен кабинет Я.Чаксте, а в выставочном зале – работы Елгавских художников. +371 26392154.

ТУРИСТИЧЕСКИЕ УСЛУГИ

Места для ночлега

- 641** «Елгава» – ул. Лиела, д. 6, Елгава. +371 63023349
- 433** День выходного дня в поместье «Анес» – волость Анес, Елгавский край. +371 26483712
- 332** «Неймани» – Кримунская волость, Добельский край. +371 29353018; 63822091
- 929** «Путелькрогс» – «Путелю крейотава», волость Залениеку, Елгавский край. +371 63011900
- 337** «Дзинтарлачи» – Терветская волость, Терветский край. +371 29489048
- 64** «Упмали» – волость Вилсе, Елгавский край. +371 63061044; 29237149
- 814** «Винкални» – Пилсрундале, Рундальская волость, Рундальский край. +371 25622730
- 905** Межотненский замок – Межотненский замок, волость Межотне, Баусский край. +371 63960711; 22008086
- 142** «Страумени» – Рундальская волость, Рундальский край. +371 29109388; 63925329
- 281** «Дзирнавниеки» – волость Ислице, Баусский край. +371 29126604; 26311695
- 193** «Макшерниеку парадизе» – Межмали 3, волость Валле, Вецумниекский край. +371 26333630
- 748** «Пиладжу мототрасе» – «Пиладжи», волость Стелпе, Вецумниекский край. +371 29454683

Кабачки

- 20469** «Земниеку циенастс» – «Виесу личи», волость Яунсвирлаукса, Елгавский край. +371 63058443; 20455402
- 20466** «Маммадаба» – Информационный центр Терветского природного парка, Тервете. +371 29640062
- 20467** «Спридиши» – в Терветском природном парке, Тервете. +371 29640062
- 20386** «Балта мая» – Пилсрундале, Рундальская волость, Баусский край. +371 29121374; 63962140 (латышская кухня)
- 40470** «Путелькрогс» – «Путелю крейотава», волость Залениеку, Елгавский край. +371 63011900
- 20362** «Пие лиелас каротес» – ул. Ригас, д. 20, Вецумниеки, Вецумниекский край. +371 29423143 (латышская кухня)
- 20468** «Бренцис» – 38 км шоссе Рига – Бауска, Иецавский край. +371 63928033

Благоустроенные места отдыха

«Пикшас», в Терветском природном парке, Вилицкое городище, Межотненское городище

Туристическая информация

- Елгавский ТИЦ, www.visit.jelgava.lv, tic@tornis.jelgava.lv, ул. Академийс, д. 1, Елгава, +371 63005445; 63005447
- Добельский ТИЦ, www.dobele.lv, www.zemgaletourism.lv, turisms@dobele.lv; ул. Базницас, д. 6, Добеле, +371 63723074; 26136682
- Терветский ТИЦ, www.tervetesnov.lv, tervetetic@inbox.lv, «Терветес силс», Терветский край, +371 63726212; 26738535
- Вилицкий ТИЦ, усадьба «Вилице», +371 26351169
- Баусский ТИЦ, www.tourism.bauska.lv, tourinfo@bauska.lv, Ратушная площадь, д. 1, Бауска, + 371 63923797; 27746484

Интересные мероприятия

- Международный фестиваль песчаных скульптур в Елгаве, в июле
- Всеобщий Латвийский праздник молока, хлеба и меда в Елгаве, в августе
- День города Елгавы, в мае
- Праздник Елгавского края, в июле
- Мероприятие в «Пикшис», посвященное памяти К. Ульманиса, первое воскресенье сентября
- Праздник старого замка в Добеле, первая суббота августа
- «Пробуждение сказок» в Терветском природном парке, вторая суббота мая
- «Праздник земгалов в Тервете», в конце второй недели августа
- «Праздник старинных книг» в книжном музее «Кипи», третья суббота августа
- Фестиваль старинной музыки в Рундальском дворце, вторая суббота июля
- Садовый праздник в Рундальском дворце (числа меняются)
- Праздник сева и жатвы в «Аусеклю дзирнава», вторая суббота мая и первая суббота сентября
- Праздник «Канапене» в Скайсткальне, первое воскресенье августа

Полезная информация

www.celotajs.lv («Лауку целэтайс» Lauku celotājs)
www.daba.gov.lv (природные парки)
www.jelgavasnovads.lv (Елгавский край)
www.tervetesparks.lv (Терветский природный парк)

www.celotajs.lv